

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2214 del 25/07/2023

Traduzione in ladino

Musees etnografics del Trentin, aproà l avis de finanziament

La Jonta provinzièla, aldò de la proponeta del assessor a la cultura Mirko Bisesti, l à aproà n avis per finanzièr projec spezifics porté dant dai musees etnografics metui ite te la lingia di musees recognosciui da la Provinzia Autonoma de Trent.

“Chest lurier l sera su l prozes scomenzà de november del 2022, canche l é stat recognosciù a na vida formala i musees etnografics del raion desche na pèrt en dut e per dut de la perferida di musees trentins, che se ouc a la comunitèdes dal post, a la scoles e al turism” – comenta l assessor. “I musees teritorièi i podarà coscita, per la pruma outa, ciapèr ressorses per valorisèr sia ativitèdes. N prum vèrech, envers na vida neva de stravardèr e de gestir la cultures dal post, che l moscia che l Trentin l à na vijion moderna per chel che revèrda la desposizioni de lege tel ciamp de la museografia etnografica”, l à sottrissà amò Bisesti.

La Provinzia, descheche l é pervedù da la lege provinzièla en cont a la ativitèdes culturèles (L.P. 15/2007), la recognosc i musees etnografics sostegnui dai enc dal post, da sociazions o da sentadins, desche enc che à desche obietif l stravardament de la tradiziions del post, con chela de tegnir su e valorisèr elemenc materièi e no materièi de la cultura dal post, de la tradiziions populères e del folclor, ma ence di dialec, di saeres e de la gestion de l'agricoltura, di bos e de la besties e del teritorie. Per l an 2023, donca, la Provinzia la vel finanzièr i projec porté dant dai musees e dai sic de enteress etnografich scric ite te la lingia dita, aproèda da pech da na determinazion del sorastant del UMSe rei etnografica di picoi musees e ecomuseèla Giovanni Kezich. Chisc enc i podarà manèr ite na domana de contribut per projec che à l obietif de tegnir su e valorisèr la cultura del post.

I projec i podarà tor ite, per ejempie, fèr publicaziions, inventères, cataloghes, tulins didascalics; meter en segurezza l museo; fèr la manutenzion di materiali o del sit internet; tegnir su, neteèr, restaurèr i materiali; l endrez e l'aministrazion di lesc de luriere di musees (personal, colaboradores, servijes aministratives, posta, telefon, material de canzelaria, paament del fit, sciudament, lumes, netijies, picoi lurieres de manutenzion); miorèr i alestimenc e la mostres temporanes; l trasport di materiali (per ejempie da esposizion o per la scenografia); cos per l'arsegurazion; endrezèr material per slarièr fora e fèr reclam; fèr CD, DVD, material multimedièl e material didatic; meter a jir colaboraziions con catalogadores, studiosc, enrescidores, operadores didatics, tradutores, interpretes, reladores e formadores.

L'Unità de miscion scempia (UMSe) rei etnografica di picoi musees ecomuseèla la vardarà fora la domanes manèdes ite e la ge darà i ponc aldò de tant che la corespon ai obietives che se met dant la lege, de la calità, prezijion e completeza del projet, de la sinergies metiudes a jir dessema ai etres musees o sic de enteres etnografich, del empostazion a nivel de endrez e de aministrazion; del nivel de autofinanziament pervedù. L contribut l vegn conzedù per no più che l 80% di cos ametui e aboncont no l podarà asser per più che 6.000 euro. La domanes les cognarà vengir manèdes ite **dant dai 10 de setember del 2023.**

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)